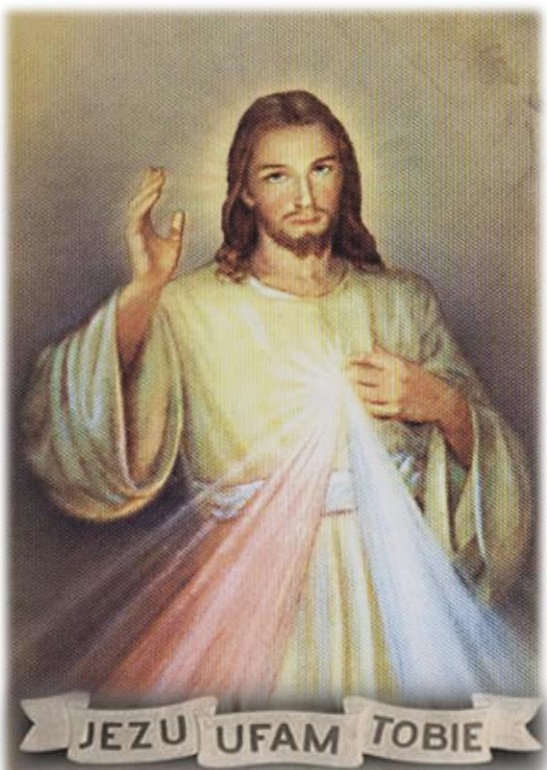


POLSKA MISJA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

Grudzień 2024



► **Przypominamy o obowiązku przynależności do Parafii.** Prawo kościoła w USA nie zezwala na wydawanie zaświadczeń, udzielania sakramentów, w szczególności pogrzebów dla osób, które nie są członkami Parafii. Zapisy do Parafii przyjmowane są w kancelarii, w lokacji Port Richey, deklaracje można pobrać w zakrystii.

KOŚCIÓŁ ŚW. PAWŁA

Saint Petersburg, 1800, 12th St. N

Niedziela 1:00 pm
Poniedziałek 7:00 pm
Wtorek 7:00 pm
Środa 7:00 pm
Piątek 7:00 pm
Sobota Wigilia Niedzieli 7:00 pm
W I-szą Sobotę miesiąca 9:00 am

KOŚCIÓŁ ŚW. JAKUBA

Port Richey, 8400 Monarch Dr.

Niedziela 10:00 am

- **Spowiedź w j. polskim:** w I-sze Piątki od godz. 6pm.
- **Sakrament Chrztu:** Termin należy ustalić miesiąc wcześniej.
- **Sakrament Małżeństwa:** Zamiar zawarcia małżeństwa proszę zgłaszać 6 miesięcy przed planowanym ślubem. Termin spotkania przedmałżeńskiego należy ustalać z Księdzem.

-
- **KOŚCIÓŁ adres:** 1800 12th St., N Saint Petersburg, Fl 33704
 - **KANCELARIA adres:** 1358 20th Ave N. St. Petersburg, Fl 33704 ♦ tel: **7 2 7. 8 2 3. 6 9 9 7**
 - ♦ e-mail: polskamisjastpete@gmail.com ♦ www.polskamisja.org
 - **KANCELARIA GODZ. PRZYJĘĆ:** Środy & Piątki: 5 PM - 7 PM
 - **KSIĄDZ:** Andrzej Gorczyca MIC / w nagłych wypadkach **413. 355. 4443**
 - **SEKRETARKA:** Krystyna Hipp **727. 488. 1745**

■ INTENCJE MSZALNE grudzień 2024 r.

1. Niedziela	10:00 AM	W int. Zmarłych i Żyjących Członków Róż Różańcowych z Port Richey.
<i>Rekolekcje</i>	1:00 PM	+ Andrew Bullock z int. Członków „Polskiego Centrum im. JP II”.
2. Poniedziałek	2:00 PM	Spowiedź św. i Msza św. Rekolekcyjna/ Port Richey.
<i>Rekolekcje</i>	7:00 PM	+ Genowefa + Bronisław Wiak z int. Rodziny, Wiak.
3. Wtorek	2:00 PM	Spowiedź św. i Msza św. Rekolekcyjna/ Port Richey
<i>Rekolekcje</i>	7:00 PM	+ Marian Czerwień z int. Uczestników Pogrzebu.
4. Środa	6:00 PM	Spowiedź św. Rekolekcyjna / Zakończenie Rekolekcji/ St. Petersburg.
<i>Rekolekcje</i>	7:00 PM	+ Edmund Ogonowski z int. Córki, Agnieszki Bąk.
6. Piątek	7:00 PM	W int. Zmarłych i Żyjących Członków Róż Różańcowych z St. Petersburg.
7. Sobota	8:40 AM	Godzinki ku Czcii Najświętszej Maryi Panny.
1-sza miesiąca	9:00 AM	Rycerstwo Niepokalanej.
	7:00 PM	+ 39 -Rocznica Śmierci Janiny Olech z int. Córki, Zofii Wiak.
8. Niedziela	10:00 AM	+ Paweł Wierzbicki z int. Rodziców i Brata, Roberta z Rodziną.
	1:00 PM	+ Marian Czerwień z int. Buni i Jerzego Przychodzeń.
9. Poniedziałek	7:00 PM	} Pielgrzymka / Msze św. odwołane.
10. Wtorek	7:00 PM	
11. Środa	7:00 PM	
13. Piątek	7:00 PM	
14. Sobota	7:00 PM	
15. Niedziela	10:00 AM	
	1:00 PM	+ Jerzy Jabłoński z int. Krystyny Hipp.
16. Poniedziałek	7:00 PM	} Pielgrzymka / Msze św. odwołane.
17. Wtorek	7:00 PM	
18. Środa	7:00 PM	
20. Piątek	7:00 PM	
21. Sobota	7:00 PM	
22. Niedziela	10:00 AM	Dziękczynna i Boże bł. dla Rodziny z int. Renaty i Krzysztofa.
	1:00 PM	O Boże bł. z ok. 80- Rocz. Ur. dla Marii Sprycha z int. Córki Doroty z Rodziną.
23. Poniedziałek	7:00 PM	+ Marian Czerwień z int. Uczestników Pogrzebu.
24. Wtorek	11:00 PM	PASTERKA – Msza św. za Parafian/ St. Petersburg.
25. Środa	10:00 AM	+ Paweł Wierzbicki z int. Janiny Andruszkiewicz z Rodziną.
<i>Boże Narodzenie</i>	1:00 PM	
26. Czwartek	7:00 PM	
27. Piątek	7:00 PM	
28. Sobota	7:00 PM	+ Andrew Bullock z int. Żony, Haliny.
29. Niedziela	10:00 AM	+ Paweł Wierzbicki z int. Siostry, Sylwii Chaberek z Rodziną.
	1:00 PM	+ Andrew Bullock z int. Członków „Polskiego Centrum im. JP II”.
30. Poniedziałek	7:00 PM	
31. Wtorek	7:00 PM	+ Roman Migdał + Janina + Mieczysław Dmochowski z int. Córki Hanny Dmochowskiej z Rodziną.
<i>Zakończenie Roku</i>		



W dniu 23 Listopada odbył się uroczysty bankiet charytatywny, „XVIII Parafiada” organizowany przez Polską Misję Miłosierdzia Bożego w Saint Petersburg na Florydzie. Wydarzenie to odbyło się w Polskim Centrum im. Jana Pawła II w Clearwater. Uczestnikami tego wydarzenia byli liczni parafianie i przyjaciele Polskiej Misji oraz spore grono gości honorowych: Rev. Msgr. Gibbons, Father Williford, ks. Adam Gałek, ks. Zbigniew Radwański, płk Sebastian Surman z małżonką, płk Jerzy Kania z małżonką, państwo; Vicki i Tony Niewiarowscy, Prezes klubu Polonia Inc., Anna Slavov, Prezes Polskiego Centrum im. Jana Pawła II, Jolanta Zasadna, Prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej Zachodniej Florydy, Wiesław Gołębiowski z małżonką, Sekretarz Związku Sybiraków na Florydzie, Antonina Hubska, Prezes Klubu Inżynierów Grzegorz Kapuściński z małżonką.

Serdeczne podziękowania należą się: Miłoszowi Gąsior za umilanie nam godziny koktajlowej grą na fortepianie oraz Ewie Jeneralczuk i Sebastianowi Mrówczyński za profesjonalną konferansjerkę, zespołowi „Premium Band” na czele z kierownikiem Krzysztofem Sokołowskim za oprawę muzyczną. Wielkie dzięki dla grupy tańczącej Poloneza pod kierownictwem państwa Doroty i Tomasza Pasek. Pary tańczące to : Teresa i Stanisław Tutka, Bunia i Jerzy Przychodzeń, Agnieszka i Mariusz Gazda, Elżbieta i Adam Wiercioch, Irena i Grzegorz Kapuściński, Ewa i Krzysztof Sokołowski, Agnieszka i Michał Bąk, Barbara Bielczyk i Robert Bątor, Elżbieta Leśniak i Dariusz Gryfik oraz Dorota i Tomasz Pasek. Cudowne wykonanie i niesamowite przeżycie aż łezka zakręciła się w niejednym oku.

Dziękujemy p. Pawłowi Dembińskiemu za wspaniałą oprawę graficzną i prezentację na ekranie oraz p. Michałowi Bąk za projekt i wykonanie kącika fotograficznego.

Bóg zapłać grupie gotującej pod przewodnictwem p. Marii Kazanowskiej za smaczny obiad, grupie kelnerów pod kierownictwem p. Elżbiety Leśniak, mamom z Polskiej Szkoły w Clearwater oraz Eli Leśniak za przygotowanie pysznych zakąsek, państwu Majerczyk i Hordyl za przywitanie gości szampanem, p. Jadzi Galat i Marii Karwowskiej za sprzedaż biletów wejściowych, paniom: Buni Przychodzeń, Marcie Garbacz i Agnieszce Gazda za sprzedaż losów na loterię na sali, p. Tadeuszowi Świnicki, Edwardowi Galat i Zygmunтови Karwowski za kontrolę biletów i zakładanie opasek przy wejściu, p. Grażynie Maciuga za wydawanie nocnego dania, p. Krystynie Pecenkovic oraz panom: Romanowi Graca i Andrzejowi Garbacz za obsługę barów.

Dziękujemy państwu Pasek za zakup i przewóz fantów na loterię, a państwu Urszuli i Zbigniewowi Góreckim za piękną dekorację fantów. P. Ryszardowi Nowak za obsługę bębna na loterię. Paniom: Magdalenie Zajęc, Annie Slavov, Renacie Król i Dorocie Pasek za sprawne prowadzenie sekretariatu loterii, panom: Pasek, Bąk i Leszewicz za dystrybucję loteryjnych fantów. Dzięki wszystkim, którzy pomagali przy zakupach produktów, w przygotowaniu sali, sceny.

Dziękujemy p. Wojciechowi Wagner za upamiętnienie naszego wydarzenia na video, które jest dostępne na Facebook oraz p. Grzegorzowi Kapuścińskiemu za fotki uwieczniające naszą uroczystość.

Wielkie Bóg zapłać za liczne donacje pieniężne. Rozliczenie finansowe ogłosi Komisja Rewizyjna po audycie w późniejszym terminie. Wielkie dzięki należą się również lokalnym biznesom za donacje rzeczowe: Państwu Niewiarowskiem za donację alkoholi do barów, p. Kasi Mioduszewskiej za szampana, państwu Przywalnym(z European Goodies & Delikatesem), państwu Przeszczelskim(z PL Market) i państwu Kamińskim(z M&W European Deli) za donacje wędlin, mięsa i chlebów.

Jeszcze raz pragnę bardzo serdecznie podziękować wszystkim Darczyńcom za wielki dar serca, dobrą wolę i za tak bardzo potrzebne nam wsparcie, zarówno finansowe, jak i duchowe. Słowa wdzięczności kieruję w stronę wszystkich uczestników którzy stworzyli w tym dniu ciepłą atmosferę wspaniałej zabawy i życzliwości.

Ksiądz Andrzej Gorczyca wraz z Komitetem Organizacyjnym „XVIII Parafiady”.



APOSTOLSKA intencja modlitwy

Módlmy się, aby ten Jubileusz umocnił nas w wierze, pomagając nam rozpoznać zmartwychwstałego Chrystusa w naszym życiu, i przemienił nas w pielgrzymów chrześcijańskiej nadziei.

■ **OGŁOSZENIA**



kwSMART
KELLERWILLIAMS. REALTY
RENATA WOŁOSIK
Realtor

*Usługi oferuję: Lakeland
Winter Haven, Orlando, Tampa

7 2 7 . 9 9 2 . 5 2 6 6

RenataWolosikRealtor@gmail.com
Renatawołosik.kw.com

■ **KOLEKTY**

<u>Dzień</u>	<u>St. Pete.</u>	<u>Port Richey</u>
Nov. 3	\$1,808	\$909
Special	\$441	
Nov. 10	\$1,317	\$705
Nov. 17	\$1,094	\$516

BÓG ZAPŁAĆ!

PRZYPOMINAMY
o dokonaniu opłaty za ogłoszenie
w biuletynie parafialnym
Kancelaria Parafialna

FUTURE HOME REALTY
Realtor
Andzelika Duraj
[727. 698. 3909](tel:727.698.3909)



www.flhomerealtor.com
angela@flhomerealtor.com



PRIVATE HOUSE CLEANING SERVICE

SERVICES OFFERED
KITCHENS, BATHROOMS
FLOOR CLEANING, DUSTING
HOME & OFFICES
* PROFESSIONAL CLEANING
OVER 25 YRS OF EXPERIENCE



FREE ESTIMATES

MARIA
845. 558. 9350

ALL SURROUNDING AREAS OF HUDSON
INCLUDING: LAND O LAKES, NEW PORT
RICHEY HOLIDAY, SPRINGHIL ETC.

JOLANTA FRANCO
Mortgage Loan Originator
I speak Polish

usbank.com

727 - 260 - 5429 direct
941 - 266 - 7480 cell



Jolanta.franco@usbank.com
NMLS#:588914



U.S. Bank Mortgage
3001 N Rocky Point Dr East, Suite 218
Tampa, Fl 33607

MAŁGORZATA SUMARA
Realtor®



Cell: 201-893-4852
Email: msumara43@gmail.com

*Mówię po polsku




■ **OGŁOSZENIA**

 <p>Magdalena Smyl <i>Licensed Insurance Agent</i> Tel. 863-940-1161 UBEZPIECZENIA MEDYCZNE M E D I C A R E Health Life Medicare *Mówię po polsku *Pomoc bezpłatna</p>	<p>KRYSTYNA ZAKRZEWSKI Licensed Insurance Agent Mówię po polsku The Auto Club Group 33227 U.S. Hwy 19 N, Unit B5-B, Palm Harbor, FL 34684 727-789-7850 ext. 2265 office 727-437-5595 direct 877-679-6011 fax kzakrzewski@acg.aaa.com autoclubsouth.aaa.com/krystyna.zakrzewski</p>  
 <p>MONIKA KEDZIORA *20 lat doświadczenia Century 21 ListSmart *ZAOSZCZĘDŹ NA SPRZEDAŻY DOMU, „FLAT FEE” program 727. 877. 9217 lub 630. 337. 6455 Email: realestatebymonika@gmail.com</p>	<p>POLSKIE SZKOŁY</p> <p>*Tarpon Springs 347. 623. 3546 www.polskaszkolamsc.com</p> <p>*Clearwater & Tampa 727. 798. 2649 www.szkolaclearwater.com</p>
<p>FUTURE HOME REALTY</p>   <p>Renata Sobanski Cell: 727. 514.1401 renatasobanski@yahoo.com</p> <p>Dorota Pasek Cell: 727. 505. 8857 pasekd@yahoo.com</p> <p> 7605 Cita Lane #101, New Port Richey, FL 34653</p>	
<p>Cutting Edge Hair Salon 38854 US Hwy 19 N, Tarpon Springs, FL 34689 727. 277. 1346 ścięcia, kolory, pasemka balayage, keratynie przełużnie włosów upięcia na specjalne okazje Fryzjerka MAGDA 10% off* Jednorazowo</p> 	<p>M & W <i>European Deli</i> WYROBY SPORZĄDZANE NA MIEJSCU 2676 Bay Shore Blvd, Suite L, Dunedin, FL 34698 Open: Tuesday - Saturday 10 am - 6 pm tel: 727. 738. 0679 * fax: 727. 734. 1197 ZAPRASZAJĄ: Małgorzata i Wacław Kamiński</p>

POLSKIE CENTRUM im. Jana Pawła II



1521 Saturn Ave, Clearwater, FL 33755
tel. (727) 298 - 8609
e-mail: polcenterbiuro@gmail.com

Godziny otwarcia biura:

- Środa & Czwartek: 11:00 - 16:00
- Piątek: 12:00 - 17:00
- Sobota: 11:00 - 16:00

PINNACLE ACCOUNTING LLC **BANK I PLANY EMERYTALNE**

1013 Ohio Ave, Palm Harbor, FL 34683

- Rozliczanie podatków (95\$ and up) ● Księgowość
- Konsultacje ● Notariusz Publiczny
- Pomoc w wypełnianiu form emigracyjnych

Kontakt: **ANETA GAWLE**

e-mail: patax95@gmail.com

Tel; 727. 773. 1040

Fax; 727. 773.

Residential Cleaning Service



Zatrudnię Panie
w firmie sprzątającej
dostępne benefity.

727. 686. 4388

PRACA DLA KOBIETY

\$ 800 na tydzień

Tel.: 727 - 647 - 7457

Polonia, Inc.

727 - 522 - 1942
4350, 16-th Str. N., St. Petersburg, FL. 33703

Anna Slavov
President

Info. na str. www.poloniaklub.org
646 - 246 - 3009

EUROPEAN GOODIES, INC.

116 N. Main Ave, Clearwater, FL. 33765

Tel: 727- 442 - 0637

Zapraszają na wyroby masarskie

Tues. - Fri.: 9 AM - 6 PM
Sat.: 9 AM - 4 PM

Właściciele; Bernarda & Michał Przywalny



unipol@tampabay.rr.com

tel./fax; (727) 526-5979

UNIPOL TRAVEL

OFERUJEMY: 4616, 49th Str. N., St. Pete., FL 33709

Bilety Lotnicze do Europy
Zdjęcia Paszportowe
Wysyłkę Paczek i Pieniędzy
Usługi Notarialne

Biuro czynne od
Wtorku-Piątku
10 AM - 5 PM

Zapraszają: **Mariola & Mark Nowakowski**

UBEZPIECZENIA

Samochód • Dom • Życie • Zdrowie • Biznes
Bank i Plany Emerytale

Małgorzata /Maggie/ Wazio

Licencjowany Agent Ubezpieczeniowy

7801 Starkey Rd, Seminole, FL 33777
email: maggie.wazio.leo5@statefarm.com

tel: 727-397-1495



Mówimy po polsku fax: 727-393-0938

Ahava Law Group
Adwokaci od wypadków



727-677-8804

Jowita@AhavaLawGroup.com

Adwokat Jowita Wysocka mówi po Polsku

Biura: Clearwater, St. Pete, Tampa, Boston

OGŁOSZENIA

w Biuletynie Parafialnym przyjmuje

Kancelaria: 727. 823. 6997

lub

redaktor i grafik

Urszula Górecki

727. 638. 6865

Email: urszula89@msn.com

BARBARA M. BROWN, ESQ. ATTORNEY AT LAW

Brown & Associates Law & Title, P.A.

11373 Countryway Blvd., Tampa, FL 33626 ▪ Office 813 - 528 - 4044 ▪ Fax 813-855-8485

4200 4th St N Ste F, Saint Petersburg, Fl 33703-4735 ▪ Office 727 - 325 - 2001



- Title Services • Legal Services • Real Estate Law • Short Sales
- Property Deeds • Loan Modifications • Contract Disputes
- Foreclosure Defense • Estate Planning • Last Wills • Directives

DANIEL BONARDI
Esq. Attorney at Law

BARBARA BROWN
Esq. Attorney at Law



AGNIESZKA BAK
Realtor

cell: 813. 299. 7854

E-mail realtoragnesbak@gmail.com

POLSKIE BIURO



2474 Sunset Point Rd, Clearwater, Fl 33765



- *Emerytury w Polsce *Pełnomocnictwa
- *Prawo polskie-sprawy prowadzone w Pl.
- *Notary Public

Cell: 727. 580. 7972

F.: 727. 470. 9037

E-mail: officebs61@gmail.com

Bożena Stanojevic M.A./ex- Szabala

DR. BART LADZINSKI

10116 Gibsonton Drive, Riverview FL 33578

813-733-8533

- Implanty zębów • Stomatologia estetyczna
- Leczenie kanałowe • Protetyka
- Stomatologia dziecięca • Wybielanie zębów
- Profilaktyka i higiena



* STOMATOLOG MÓWI PO POLSKU

info@alldental.com



AllDental